



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 16 февруари 2022 г.
(OR. en)

5779/22

Междуинституционално досие:
2022/0037(NLE)

PECHE 28

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 16 февруари 2022 г.

До: Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2022) 54 final

Относно: Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) 2022/109 за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 54 final.

Приложение: COM(2022) 54 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 16.2.2022 г.
COM(2022) 54 final

2022/0037 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕС) 2022/109 за определяне на възможностите за
риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г.,
приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в
някои води извън Съюза**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

Консултации с Обединеното кралство относно възможностите за риболов съгласно член 498 от Споразумението за търговия и сътрудничество¹.

Както Съюзът, така и Обединеното кралство — в качеството си на страни по Споразумението за търговия и сътрудничество и предвид техните потенциално различаващи се политически съображения и насоки — упражниха съответните си функции, като се консултираха помежду си относно определянето на възможностите за риболов на общите запаси за 2022 г. съгласно член 498 от посоченото споразумение.

Комисията проведе консултации с Обединеното кралство в съответствие с:

- член 498, параграф 2, член 498, параграф 4, букви а)–г) и член 498, параграф 6 от Споразумението за търговия и сътрудничество;
- целите и принципите, определени в членове 2, 3, 28 и 33 от Регламента относно общата политика в областта на рибарството (ОПОР)²;
- членове 4 и 5 от регламентите относно многогодишните планове за западните води³ и Северно море⁴; и
- решението на Съвета за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на консултациите с Обединеното кралство с оглед на договарянето на възможностите за риболов за общите запаси за 2022 г.⁵.

¹ Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския Съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10).

² Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

³ Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1).

⁴ Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

⁵ Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6).

В съответствие с член 494, параграф 3, буква в) от Споразумението за търговия и сътрудничество Съюзът основава позицията си на най-добрите налични научни становища, предоставени от Международния съвет за изследване на морето (ICES).

Комисията проведе консултациите изцяло в координация със Съвета. Европейският парламент беше информиран по целесъобразност.

На 21 декември 2021 г. Съюзът постигна съгласие с Обединеното кралство за определяне на множество равнища на общ допустим улов (ОДУ) за 2022 г. (запаси, включени в списъка в приложение 35 към Споразумението за търговия и сътрудничество). Принципното споразумение се съдържа в писмения протокол за 2022 г., който беше одобрен от Съвета на 21 декември 2021 г. и подписан на същия ден от ръководителите на делегацията на Обединеното кралство и от представителя на Комисията от името на Съюза в съответствие с член 498, параграф 6 от Споразумението за търговия и сътрудничество и съгласно решението на Съвета от 22 октомври 2021 г.

Поради това е необходимо равнищата на ОДУ, които съответстват на възможностите за риболов, договорени в писмения протокол за 2022 г., да бъдат въведени в правния ред на Съюза. Посочените възможности за риболов за 2022 г. ще позволят извършването на риболовните дейности по екологично устойчив начин в дългосрочен план и ще осигурят управлението на тези дейности по начин, съответстващ на целите за: i) постигане на икономически и социални ползи и ползи за заетостта; и ii) принос за продоволственото снабдяване, включително насърчаване на еднакви условия на конкуренция за операторите от Съюза, когато запасите се споделят с Обединеното кралство.

Възможности за риболов за 2022 г. за самостоятелните запаси на Съюза

С предложението се отговаря и на необходимостта от определяне за 2022 г. на възможностите за риболов на хамсия (*Engraulis encrasicolus*) в подзона 8 на ICES (Бискайски залив) след публикуването на научното становище на ICES за този запас.

С Регламент (ЕС) 2022/109⁶ беше определен временен ОДУ за хамсия в подзона 8 на ICES за периода от 1 януари 2022 г. до 30 юни 2022 г. до получаването на научното становище на ICES за 2022 г. Това научно становище беше публикувано от ICES на 17 декември 2021 г. В съответствие с научното становище ОДУ за 2022 г. за посочения запас следва да бъде определен на 33 000 тона.

• Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката

Предложените мерки са в съответствие с целите и правилата на ОПОР и са съгласувани с политиката на Съюза в областта на устойчивото развитие.

⁶ Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета от 27 януари 2022 г. за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 21, 31.1.2022 г., стр. 1—164).

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Предложените мерки са съгласувани с политиките на Съюза в други области — по-специално в областта на околната среда.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правното основание на настоящото предложение е член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Ангажиментът на Съюза към устойчивата експлоатация на живите водни ресурси произтича от задълженията, определени в член 2 от Регламента относно ОПОР.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в изключителната компетентност на Съюза в съответствие с член 3, параграф 1, буква г) от Договора за функционирането на Европейския съюз. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност, тъй като ОПОР е обща политика. Съгласно член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз мерките за определяне и разпределяне на възможностите за риболов се приемат от Съвета.

- **Избор на инструмент**

Предложен инструмент: регламент.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

По време на консултациите относно възможностите за риболов, проведени с Обединеното кралство, Комисията се консултира със заинтересованите страни (по-специално представители на неправителствени организации и организации в сектора на риболова) и им предостави съответната информация. В рамките на интензивни координационни действия Комисията поддържаше контакти и с националните администрации. Тя представяше периодична информация на консултативните съвети относно напредъка в консултациите.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Предложението е основано на научните становища на ICES.

- **Оценка на въздействието**

По отношение на запасите, които се споделят с Обединеното кралство, с настоящото предложение по същество се прилагат мерки, договорени в международен план. Всички елементи, които са от значение за оценката на евентуалното въздействие на възможностите за риболов, се разглеждат при подготовката и провеждането на международни преговори, в рамките на които възможностите за риболов на Съюза се договарят с трети страни.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

- **Основни права**

Не се прилага.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложените мерки няма да имат отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

В съответствие с член 498 от Споразумението за търговия и сътрудничество равнищата на ОДУ, договорени от Съюза с Обединеното кралство и документирани в писмения протокол за 2022 г., съответстват на дяловете от квотите на Съюза, определени в приложения 35 и 36 към посоченото споразумение. Общият подход на Комисията за определяне на този ОДУ се основава на становищата на ICES за 2022 г. и е в съответствие с целите, определени в член 494, параграфи 1 и 2 от Споразумението за търговия и сътрудничество, както и с принципите, посочени в член 494, параграф 3 от него.

В съответствие с основната цел за опазване, заложен в ОПОР и определена в член 2, параграф 2 от Регламента относно ОПОР, и с член 3, параграф 1 от регламентите относно многогодишните планове за западните води и за Северно море, Съюзът договори с Обединеното кралство равнища на ОДУ за запасите, за които са издадени становища за F_{MUU} (становища с възможности за риболов, изразяващи риболовния натиск, при който се осигурява максималният устойчив улов — МУУ).

В резултат на консултациите четири равнища на ОДУ за запаси с оценка за МУУ и препоръка за нулев улов не бяха определени в съответствие със становището на ICES за нулев ОДУ. ОДУ за три дънни запаса (атлантическа треска в Келтско море, атлантическа треска във водите на запад от Шотландия и меджид в Ирландско море) беше договорен с Обединеното кралство на равнището на прилова, а за един дънен

запас (херинга в Келтско море) беше договорен мониторингов ОДУ съгласно становището на ICES относно равнището на такъв ОДУ.

Атлантическата треска в Келтско море е целеви запас съгласно многогодишния план за западните води. Съюзът и Обединеното кралство договориха ОДУ в размер на 644 тона (– 20 % в сравнение с равнището от 2021 г.) за неизбежния прилов при смесения дънен риболов, в резултат на което биомасата ще се увеличи с най-малко 82 % и ще остане под горната граница на $F_{МУУ}$. Макар с Обединеното кралство да не бяха договорени нови коригиращи (технически) мерки, Комисията неотдавна прие⁷ нови мерки по отношение на различните уреди, както и прагове за прилова, с цел да бъде намален приловът на атлантическа треска в Келтско море и съседните му води. Тези нови мерки ще се прилагат до 31 декември 2022 г.

Атлантическата треска във водите на запад от Шотландия е приловен запас съгласно многогодишния план за западните води. С Обединеното кралство беше договорен ОДУ въз основа на поисканото от него запазване на равнището, като този ОДУ е над определения от ICES $F_{МУУ}$ и над консултативното правило на ICES за горната граница на $F_{МУУ}$. В резултат на това размерът на запаса ще се увеличи с 45 % в сравнение с равнището на биомасата от 2021 г. Това е един от двата запаса, по отношение на които Съветът адаптира позицията на Съюза на 6 декември 2021 г.

Запасът от меджид в Ирландско море е приловен запас съгласно многогодишния план за западните води. С Обединеното кралство беше договорен ОДУ въз основа на поисканото от него запазване на равнището, като този ОДУ е над определения от ICES $F_{МУУ}$ и над консултативното правило на ICES за горната граница на $F_{МУУ}$. В резултат на това размерът на запаса ще се увеличи с най-малко 23 % в сравнение с равнището на биомасата от 2021 г. Това е един от двата запаса, по отношение на които Съветът адаптира мандата на 6 декември 2021 г.

В предложението се съдържат 32 равнища на ОДУ за запаси с предпазно становище. Целта на Съюза беше да се постигне съгласие с Обединеното кралство по отношение на тези равнища на ОДУ, отчитайки съответното основно становище на ICES и подхода на предпазливост, предвиден в член 2, параграф 2 от Регламента относно ОПОР. Повечето от тези равнища на ОДУ бяха договорени с Обединеното кралство в съответствие с нивата, посочени в становищата на ICES, или под тях. Независимо от това равнищата на ОДУ за няколко запаса (синя молва в международни води от 1 и 2, в Северно море и в Скагерак, писия в 7hjk, северна скарида в Северно море и бодлива акула в западните води) бяха договорени с Обединеното кралство на нива, позволяващи да се предотврати т. нар. „ефект на блокиращите видове“, и при отчитане на особеностите на смесения риболов. Към ОДУ за северна скарида в Северно море беше добавена бележка под линия, че този ОДУ се отнася само за прилова, тъй като в становището на ICES се

⁷ Делегиран регламент (ЕС) 2021/2324 на Комисията от 23 август 2021 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия (ОВ L 465, 29.12.2021 г., стр. 1—7).

предлага това да не бъде целеви риболов. С Обединеното кралство беше договорен мониторингов ОДУ за запаса от херинга във водите на запад от Шотландия (HER/5B6ANB) и за запаса от херинга на запад от Ирландия (HER/6AS7BC), в резултат на което през 2022 г. биомасата ще се увеличи с 21 % в сравнение с равнището от 2021 г.

Равнищата на ОДУ за ограничен брой запаси (атлантическа треска в Rockall, във водите на запад от Шотландия, в Ирландско море и в Келтско море, меджид в Ирландско море, сребриста сайда в 6 и 7) бяха договорени с Обединеното кралство на нива над предложените от Съюза, за да се постигне цялостен резултат, който е считан за необходим и желателен от гледна точка на устойчивостта и социално-икономическите съображения, включително необходимостта от насърчаване на еднакви условия на конкуренция.

Равнища на ОДУ, които се отклоняват с над 20 % спрямо предходните

При приемането на многогодишните планове за западните води и за Северно море Комисията посочи, че когато тя предлага равнища на ОДУ, отклоняващи се с над 20 % спрямо предходните, тези случаи ще бъдат включени в обяснителния меморандум към нейното предложение, като при необходимост ще бъдат изложени причините за тези изменения. Съответно по отношение на запасите, които се споделят с Обединеното кралство, Комисията предоставя такива обяснения за основните изменения на равнищата на ОДУ, включени в настоящото предложение.

Код на ОДУ	Наименование	ОДУ за 2021 г. (t)	ОДУ за 2022 г. (t)⁸	Процентно изменение (закръглено)	Обосновка
ANF/2AC 4-C	Морски дявол (Северно море)	11 972	9 014	- 25 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство

⁸ Съгласно писмения протокол преди приспадания на ОДУ в резултат на изключения от задължението за разтоварване.

Код на ОДУ	Наименование	ОДУ за 2021 г. (t)	ОДУ за 2022 г. (t) ⁸	Процентно изменение (закръглено)	Обосновка
ARU/567	Атлантическа аргентина (западни води)	3 729	11 626	+ 212 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство Оценката на този запас беше преразгледана и повишена до аналитична оценка (от категория 3 до категория 1), което доведе до коригирано научно становище за по-висок ОДУ.
HAD/6B1 214	Пикша (Rockall)	8 375	5 825	- 30 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство В научното становище се препоръчва намаляване на ОДУ поради понижаването на индекса на изобилието и прилагането на предпазния буфер.
JAX/4BC 7D	Сафриди (южна част на Северно море и източна част на Ламанша)	14 014	8 969	- 36 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство

Код на ОДУ	Наименование	ОДУ за 2021 г. (t)	ОДУ за 2022 г. (t) ⁸	Процентно изменение (закръглено)	Обосновка
L/W/2AC 4-C	Малоуста писия и червена писия (Северно море)	5 428	4 287	- 21 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство
NEP/2AC 4-C	Норвежки омар (Северно море)	19 077	24 268	+ 27 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство
NEP/5BC 6	Норвежки омар (води на запад от Шотландия)	14 945	11 862	- 21 %	Определен от Обединеното кралство
NOP/2A3 A4	Норвежки паут (Северно море)	128 300	59 728	- 53 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство
PLE/7DE	Морска писия (Ламанш)	11 920	9 138	- 23 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство
PLE/7HJK	Писия (7hjk)	67	114	+ 70 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство

Код на ОДУ	Наименование	ОДУ за 2021 г. (t)	ОДУ за 2022 г. (t) ⁸	Процентно изменение (закръглено)	Обосновка
PRA/2AC 4-C	Северна скарита (Северно море)	660	990 (само прилов)	+ 50 %	Промяна на ОДУ за прилова, за да се избегне т. нар. „ефект на блокиращите видове“, по договореност с Обединеното кралство
SOL/07D	Морски език (източна част на Ламанша)	3 248	2 380	- 27 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство
SOL/24-C	Обикновен морски език (Северно море)	21 361	15 330	- 28 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство
SOL/7HJ K	Морски език (7hjk)	280	213	- 24 %	В съответствие с научното становище, по договореност с Обединеното кралство
SPR/7DE	Цаца (Ламанш)	1 446	550 (от 1 януари до 30 юни)	- 62 %	Промяна на годината на ОДУ (която ще обхваща периода от 1 юли до 30 юни на следващата година). Следователно тези възможности за риболов съответстват на специален шестмесечен ОДУ за периода от 1 януари до 30 юни 2022 г.

Код на ОДУ	Наименование	ОДУ за 2021 г. (t)	ОДУ за 2022 г. (t) ⁸	Процентно изменение (закръглено)	Обосновка
WHG/56-14	Меджид (води на запад от Шотландия)	937	1 800	+ 92 %	Договорена с Обединеното кралство възможност за увеличение под равнището, определено в новото научно становище

Гъвкавост между две последователни години

Съюзът и Обединеното кралство се договориха, че гъвкавостта в две последователни години няма да се прилага за следните запаси: синя молва в международни води от зони 1 и 2 на ICES (BLI/12INT-), синя молва в Северно море (BLI/24-), синя молва в Скагерак (BLI/03/A-), атлантическа треска във водите на запад от Шотландия (COD/5BE6A), атлантическа треска в Келтско море (COD/7XAD34), бодлива акула в западните води (DGS/15X14), херинга в Ирландско море (HER/7G-K) и меджид в Ирландско море (WHG/07A).

Изключения по отношение на изхвърлянето

Обединеното кралство потвърди, че в случаите, когато между него и Съюза съществуват различия във връзка с изключенията от задължението за разтоварване, то ще се възползва от изключенията на Съюза по отношение на изхвърлянето на улов през 2022 г. Въпреки това, поради преразгледания режим на изключения във водите на Обединеното кралство, за който Съюзът беше уведомен на 17 ноември 2021 г. и за който понастоящем очакваме отговор от Обединеното кралство по нашите последващи коментари и искания за разяснения, на този етап Съюзът не може да посочи кои изключения биха могли да се използват от неговия флот при извършването на дейност във водите на Обединеното кралство.

Приспадания на ОДУ

Възможностите за риболов за запасите от видовете, по отношение на които се прилага задължението за разтоварване, установено в член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, отразяват принципната забрана за изхвърляне на улов. Количествата, които по изключение могат да продължат да се изхвърлят след въвеждането на задължението за разтоварване, следва да се приспадат от посоченото в становището общо количество на улова.

Размяна на квоти

Целта на Съюза беше да се улесни размяната на квоти с Обединеното кралство с оглед на създаването на механизъм за размяна на квоти от Специализирания комитет по рибарството. Целесъобразно е да се установи процедурата за извършване на такава размяна.

Лаврак

Северният запас от лаврак се споделя с Обединеното кралство и не е обхванат от квота. С настоящото си предложение Комисията предлага да се установят мерки за ограничаване на улова на този запас през 2022 г., както беше договорено в рамките на консултациите с Обединеното кралство.

Пясъчници

По силата на член 11а от Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета срокът на сезонните забрани за риболов на пясъчница с някои теглени уреди в участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES беше удължен, така че да обхване и 2022 г. Тъй като временният ОДУ, обхващащ периода от 1 януари до 31 март 2022 г., понастоящем се заменя с окончателен ОДУ за цялата година, приложимият период на забрана следва да обхваща и периода от 1 август до 31 декември 2022 г. в допълнение към периода от 1 януари до 31 март 2022 г. Поради това член 11а следва да бъде съответно изменен.

Забранени видове

За да се осигури защита от риболов на определени видове, в писмения протокол за 2022 г. Съюзът и Обединеното кралство се договориха да запазят съществуващия списък на забранените видове, съдържащ се в приложение 2 към писмения протокол за 2021 г.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) 2022/109 за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета¹ се определят възможностите за риболов за 2022 г. на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза.
- (2) На 21 декември 2021 г. Съюзът и Обединеното кралство се договориха за определяне на множество равнища на общ допустим улов (ОДУ) за 2022 г. по отношение на запасите, включени в списъка в приложение 35 към Споразумението за търговия и сътрудничество. Резултатите от консултациите бяха документирани в писмения протокол, който беше одобрен от Съвета на 21 декември 2021 г. и подписан на същия ден от ръководителя на делегацията на Обединеното кралство и от представителя на Комисията от името на Съюза в съответствие с член 498, параграф 6 от Споразумението за търговия и сътрудничество и съгласно решението на Съвета от 22 октомври 2021 г.²
- (3) Писменият протокол е резултат от консултации, проведени между Съюза и Обединеното кралство в съответствие с член 498, параграф 2, член 498, параграф 4, букви а)–г) и член 498, параграф 6 от Споразумението за търговия и сътрудничество между Съюза и Обединеното кралство („Споразумението за

¹ Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета от 27 януари 2022 г. за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 21, 31.1.2022 г., стр. 1—164).

² Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6).

търговия и сътрудничество“)³, както и съгласно с целите и принципите, определени в членове 2, 3, 28 и 33 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството⁴, членове 4 и 5 от регламенти (ЕС) 2019/472 и 2018/973 относно многогодишните планове за западните води⁵ и Северно море⁶ и Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета относно консултациите с Обединеното кралство във връзка с възможностите за риболов на споделените запаси за 2022 г.⁷. По време на консултациите позицията на Съюза се основаваше на най-добрите налични научни становища, предоставени от Международния съвет за изследване на морето (ICES) в съответствие с член 494, параграф 3, буква в) от Споразумението за търговия и сътрудничество.

- (4) Поради това е необходимо временните ОДУ, установени в Регламент (ЕС) 2022/109, да бъдат изменени в съответствие с договорените в писмения протокол възможности за риболов и да се приложат други мерки, които са функционално свързани с възможностите за риболов и също са договорени в писмения протокол.
- (5) Тези възможности за риболов за 2022 г. ще позволят извършването в дългосрочен план на екологично устойчиви риболовни дейности, чието управление е насочено към постигането на икономически и социални ползи и ползи за заетостта и които ще допринесат за продоволственото снабдяване, включително към насърчаването на еднакви условия на конкуренция за операторите от Съюза, когато запасите се споделят с Обединеното кралство.
- (6) По отношение на няколко запаса, в научните становища на ICES беше препоръчан нулев улов, след като беше извършена оценка спрямо МУУ. Ако ОДУ за тези запаси бъде определен на равнището, посочено в научните становища, задължението за разтоварване на целия улов, включително на прилова от тези запаси, при смесен риболов както във водите на Съюза, така и в тези на Обединеното кралство ще доведе до т. нар. „ефект на блокиращите видове“. За да се намери баланс между нуждата от продължаване на този смесен риболов предвид потенциално сериозните социално-икономически последици от

³ Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския Съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10).

⁴ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

⁵ Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1).

⁶ Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

⁷ Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6).

неговото пълно преустановяване и необходимостта от постигане на добро биологично състояние на тези запаси, Съюзът и Обединеното кралство — като взеха предвид трудностите, които съпровождат риболовните дейности, насочени едновременно към всички запаси в рамките на смесен риболов при МУУ — се споразумяха, че е уместно да се определят конкретни равнища на ОДУ за прилова от тези запаси. Равнищата на ОДУ следва да бъдат такива, че да се намали смъртността при посочените запаси и да се създадат стимули за подобряване на селективността и предотвратяване на нежелания улов. Равнищата на възможностите за риболов на тези запаси следва да се определят в съответствие с писмения протокол, за да се гарантират еднакви условия на конкуренция за операторите от Съюза и да се осигури значително възстановяване на биомасата на запасите.

- (7) Тъй като биомасата на запасите от BLI/12INT, BLI/24, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/7XAD34, HER/7G-K и WHG/07A е под граничното референтно равнище на биомасата на репродуктивния запас (B_{lim}), Съюзът и Обединеното кралство се споразумяха в писмения протокол да не прилагат член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на прехвърлянията на квоти за тези запаси от 2021 г. към 2022 г., така че уловът през 2022 г. да не надхвърли определения за тях ОДУ. Съюзът и Обединеното кралство също така се споразумяха, че същият принцип следва да се приложи и за запаса от DGS/15X14, който е забранен вид съгласно член 18, параграф 1, буква о) от Регламент (ЕС) 2022/109.
- (8) Целта на Съюза беше да постигне заедно с Обединеното кралство възможно най-висока степен на сближаване при прилагането на задължението за разтоварване, включително минималните изключения и изключенията въз основа на способността за оцеляване, за да се гарантира изпълнението на целите за опазване и еднаквите условия на конкуренция. Договорените с Обединеното кралство възможности за риболов за запасите от видовете, по отношение на които се прилага задължението за разтоварване, отразяват принципната забрана за изхвърляне на улов. Количествата, които по изключение могат да продължат да се изхвърлят след въвеждането на задължението за разтоварване, бяха съответно приспаднати от посоченото в становището на ICES общо количество на улова.
- (9) Съюзът и Обединеното кралство се договориха да продължат да прилагат установения в член 11 от Регламент (ЕС) 2021/92⁸ подход за опазване на северния запас от лаврак, който се изразява в запазване на общия риболовен натиск върху запаса под равнището, препоръчано от ICES, или на същото ниво. Поради това по отношение на посочения запас следва да продължат да се прилагат мерки за ограничаване на улова за 2022 г. в участъци 4b, 4c, 7a и 7d—7h на ICES. С оглед на представеното от ICES становище Съюзът и Обединеното кралство се договориха за разширяване на ограниченията на улова за риболовни дейности с куки и въдици и с фиксирани хрилни мрежи. Двете страни също така се споразумяха ограниченията за тралове и грибове да бъдат променени от месечни на двумесечни, както и да се даде приоритет на подобряването на

⁸ Регламент (ЕС) 2021/92 на Съвета от 28 януари 2021 г. за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 31, 29.1.2021 г., стр. 31).

инструмента на ICES за оценка на лаврака, за да са възможни прогнозни изчисления въз основа на модели на МУУ. Съюзът и Обединеното кралство също така се договориха за необходимостта от запазване на съществуващите мерки за ограничаване на улова, които се прилагат по отношение на любителския риболов. Тъй като временните ограничения на улова понастоящем се заменят с ограничения на улова за цялата година, съответните мерки за ограничаване на улова следва да обхващат и периода от 1 април до 31 декември 2022 г.

- (10) В Регламент (ЕС) 2022/109 се предвижда срокът на сезонните забрани за риболов на пясъчница с някои теглени уреди в участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES да бъде удължен, така че да обхване и 2022 г. Тъй като временният ОДУ, обхващащ периода от 1 януари до 31 март 2022 г., ще бъде заменен с окончателен ОДУ за цялата година, приложимият период на забрана следва да обхваща и периода от 1 август до 31 декември 2022 г.
- (11) В Регламент (ЕС) 2022/109 се определя временен ОДУ за хамсия в подзона 8 на ICES, който се прилага от 1 януари 2022 г. до 30 юни 2022 г. в очакване на научно становище. Това научно становище беше публикувано от ICES на 17 декември 2021 г. Съответно ОДУ за 2022 г. по отношение на посочения запас следва да бъде изменен съгласно научното становище.
- (12) За да защитят определени видове от риболов, Съюзът и Обединеното кралство се договориха да запазят съществуващите списъци на забранените видове.
- (13) Поради това Регламент (ЕС) 2022/109 следва да бъде съответно изменен.
- (14) Ограниченията на улова, предвидени в Регламент (ЕС) 2022/109, се прилагат от 1 януари 2022 г. Поради това и разпоредбите, които се въвеждат с настоящия регламент по отношение на ограниченията на улова, следва да се прилагат от същата дата. Това прилагане със задна дата не засяга принципите на правната сигурност и защитата на оправданите правни очаквания, тъй като съответните възможности за риболов се увеличават или все още не са изчерпани. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1
Изменение на Регламент (ЕС) 2022/109

Регламент (ЕС) 2022/109 се изменя, както следва:

- (1) Член 7 се заличава.
- (2) Член 11 се заменя със следното:

„Член 11

Мерки по отношение на риболова на лаврак в участъци 4b и 4c на ICES и подзона 7 на ICES

1. На риболовните кораби на Съюза, както и при каквото и да е риболов с търговска цел от брега, се забранява риболовът на лаврак (*Dicentrarchus labrax*) в участъци 4b и 4c на ICES и подзона 7 на ICES, или задържането на борда, трансбордирането, преместването или разтоварването на лаврак, уловен в тази зона.
2. Забраната, посочена в параграф 1, не се прилага по отношение на прилова на лаврак при търговски риболов с мрежи от брега. Това изключение се прилага само за броя на по-рано използваните крайбрежни мрежи, като за основа се използва броят отпреди 2017 г. Не се позволява целеви стопански риболов на лаврак с мрежи от брега, а разтоварване на сушата се разрешава само за неизбежен прилов на лаврак.
3. Чрез дерогация от параграф 1 през януари 2022 г. и в периода от 1 април до 31 декември 2022 г. риболовните кораби на Съюза в участъци 4b, 4c, 7d, 7e, 7f и 7h на ICES могат да извършват риболов на лаврак, да задържат на борда, да трансбордират, да преместват или разтоварват на сушата лаврак, уловен в тази зона със следните уреди и в рамките на следните количества:
 - а) с дънни тралове⁹ при неизбежен прилов — не повече от 760 килограма на два календарни месеца (януари и април, май и юни; юли и август, септември и октомври, ноември и декември) и 5 % от теглото на общия улов на морски организми, държани на борда и уловени от съответния кораб при един риболовен рейс;
 - б) с грибове¹⁰ при неизбежен прилов — не повече от 760 килограма на два календарни месеца (януари и април, май и юни; юли и август, септември и октомври, ноември и декември) и 5 % от теглото на общия улов на морски организми, държани на борда и уловени от съответния кораб при един риболовен рейс;
 - в) с куки и въдици¹¹ — не повече от 5,95 тона на кораб;
 - г) с фиксирани хрилни мрежи¹² при неизбежен прилов — не повече от 1,5 тона на кораб.

Дерогациите, предвидени в първа алинея, буква в), се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак с куки и въдици в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.

Дерогациите, предвидени в първа алинея, буква г), се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак с фиксирани хрилни мрежи в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.

⁹ Всички видове дънни тралове (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS и TB).

¹⁰ Всички видове грибове (SSC, SDN, SPR, SV, SB и SX).

¹¹ Всички видове риболовна дейност с парагади или въдици (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX и LLS).

¹² Всички фиксирани хрилни мрежи и капани (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN и FIX).

В случай на заместване на риболовен кораб на Съюза държавите членки могат да разрешат дерогациите да се прилагат за друг риболовен кораб на Съюза, при условие че не се увеличава броят на обхванатите от всяка от дерогациите риболовни кораби на Съюза, нито общият им риболовен капацитет.

4. Ограниченията на улова, определени в параграф 3, не могат да се прехвърлят от един кораб на друг, нито от един двумесечен период в друг, когато е приложимо ограничение от два календарни месеца.

За кораби на Съюза, използващи повече от един риболовен уред в два календарни месеца, се прилага най-ниското ограничение на улова, определено в параграф 3, за всеки от риболовните уреди. Не по-късно от 15 дни след края на всеки месец държавите членки представят на Комисията доклади за улова на лаврак с разбивка по вид на използвания уред.

5. При любителски риболов, включително от брега, в участъци 4b, 4c, 6a, 7a—7k на ICES:

а) от 1 януари до 28 февруари 2022 г. и от 1 до 31 декември 2022 г.:

i) се разрешава риболов на лаврак с въдици със или без пръчка само на принципа „улавяне и освобождаване“;

ii) през този период се забраняват задържането, преместването, трансбордирането и разтоварването на сушата на лаврак, уловен в посочената зона;

б) от 1 март до 30 ноември 2022 г.:

i) могат да се улавят и задържат не повече от два екземпляра лаврак на рибар дневно;

ii) минималният размер на лаврака, задържан през посочения период, трябва да е 42 cm;

iii) през посочения период не могат да се използват фиксирани мрежи за улов или задържане на лаврак.

6. Параграф 6 не засяга евентуалните по-строги национални мерки по отношение на любителския риболов.“

- (3) Член 15 се заменя със следното:

„Член 15

Риболовни сезони със забрана за риболов на пясъчници

„В периодите от 1 януари до 31 март 2022 г. и от 1 август до 31 декември 2022 г. се забранява търговският риболов на пясъчници с дънни тралове, грибове или сходни теглени уреди с размер на окото под 16 mm в участъци 2a и 3a на ICES и в подзона 4 на ICES.“

- (4) Част А от приложение IА се изменя в съответствие с приложение I към настоящия регламент.
- (5) Част Б от приложение IА се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.
- (6) Приложение II се изменя в съответствие с приложение III към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2022 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател